

PORZ AKTUELL

EXPRESS

Die Woche

22./23. Dezember 2022 | 51. Woche | 1. Jahrgang

HARDECK.

EINZIGARTIGE DEALS.

yellow WEEKS

BIS ZU 25%

HARDECK.DE

Jede Woche neue Angebote
ab Dienstag, dem 27. 12.

**JETZT ZUSÄTZLICH
GROSSE KORBVOLL
AKTION NUTZEN.**

20% auf alles, was
in den Korb passt.**

Gilt nur für die Warengruppen
Boutique, Leuchten und
Heimtextilien.



40721 HILDEN • Ellerstraße 100 Oder bequem telefonisch beraten lassen. Jetzt anrufen: 0800/9353-100

Im Aktionszeitraum vom 27.12.22 – 22.01.23 erhalten Sie mit "Yellow Week" gekennzeichnete Artikel zu besonders günstigen Aktionspreisen. Ausgenommen Boutiqueartikel, Leuchten & Teppiche. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. ** Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gilt nur für die Warengruppen Boutique, Leuchten und Heimtextilien Hardeck Möbel GmbH & Co. KG - Amtsgericht Bochum, HRA 838, Pers. haftender Gesellschafter: Hardeck GmbH, HRB 847 - Geschäftsführer Karl-Ernst Hardeck, Dirk Hardeck

Stadtverwaltung mit Notfalldiensten

Köln. Die Ämter und Einrichtungen der Stadtverwaltung haben durchgehend von Samstag, 24. Dezember 2022, bis Sonntag, 1. Januar 2023, geschlossen. Davon ausgenommen sind einige Dienststellen und verschiedene Freizeiteinrichtungen. Bürger können dennoch durch Notdienste und Rufbereitschaften wichtige städtische Dienstleistungen in Anspruch nehmen. Diese können von Dienstag, 27. Dezember, bis Freitag, 30. Dezember, von 7 bis 18 Uhr beim Bürgertelefon unter den Telefonnummern 115 oder 0221/221-0 erfragt werden.

Für Schriftstücke, bei denen Fristen eingehalten werden müssen, ist die Leerung der „fristwährenden Briefkästen“ der Stadt gewährleistet (Rathaus, Rathausplatz, Kalk Karree, Ottmar-Pohl-Platz 1, Stadthaus Deutz, Willy-Brandt-Platz 2).

Barankauf von Gold und Silber zu Höchstpreisen! Wir kaufen: Münzen, Medaillen, Zahngold, Schmuck, Golduhren, Silberbestecke, Silbertablets usw.

Unser Ankaufspreis betrug am 18.12. für 1g Feingold bis zu 53,00 €. Erfragen Sie unseren Tagespreis!

Münzen & Medaillen-Galerie Koeln
Auktionshaus Knopek OHG
Alter Markt 55 • 50667 Köln
Tel.: (02 21) 25 36 00

So erreichen Sie uns

Fragen zur Zustellung:
02203/18830
rdw-koeln.de

EXPRESS - Die Woche
Amsterdamer Str. 192
50735 Köln
0221/2242240
@redaktion@
express-die-woche.de

Gewerbliche Anzeigen-Annahme:
0221/2242586
gewerblich@
express-die-woche.de

Private Anzeigen-Annahme:
02232/945200
privat@express-die-woche.de

**Achtung:
vorgezogener
Anzeigenschluss!**

Es weihnachtet
bekanntlich sehr, daher liegt
der Anzeigenschluss für unsere
nächste Ausgabe (KW 52,
Erscheinung 29./30.12.)
bereits am:
**Dienstag, 27.12.
um 13 Uhr**

**... und wenn Sie noch
keine Idee für die
Feiertage haben,
liefern wir Ihnen
Tipps & Termine!**

Zeitungszusteller (m/w/d)

gesucht!

**AB
13 Jahre**

Für die Verteilung unserer Zeitungen suchen wir Zusteller (m/w/d) ab 13 Jahren. Jeder, der am Wochenende auch nur wenige Stunden Zeit hat, kann für uns tätig werden.

Sie sind interessiert an einer Beschäftigung auf Minijob-Basis (Nebenjob/Schüler-/Ferienjob) oder wünschen Sie eine Festanstellung (Teilzeit)?

Jetzt bewerben:

www.zusteller-jobs.net

02203 18 83 99 0175 999 44 00



RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Straße 10 - 51149 Köln

Cooler Ausbildung mit Zukunft als Anlagenmechaniker

(m/w/d) für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik

Vorraussetzung:

- Haupt- Real oder Gymnasialabschluss

Schriftliche Bewerbungen an:

- zentrale@sanitherm.de
Fuggerstr. 20 • 51149 Köln (Porz)
02203/9352410

sanitherm
Peter Schumacher GmbH



Bildung
JOB
Motivation
ARBEIT
PERSPEKTIVE
ZUKUNFT
Berufswahl
AUSBILDUNG
Bewerbung mit Zielen

Wir sind die Spezialisten für Heizung und Sanitär!

Rückbildungskurs mit Babys in Poll

Poll. Fitnesskurse für Schwangere und Rückbildungskurse für junge Mütter finden derzeit im Pfarrsaal der katholischen Kirchengemeinde St. Joseph in Poll oder bei guten Wetter am Rhein statt. Die für Schwangere angepassten sowie funktionellen Koordinations- und Muskeltrainingseinheiten werden immer dienstags ab 18.15 Uhr angeboten.

Die Rückbildungskurse für Mütter ab sechs Wochen nach der Geburt umfassen die Stärkung der Beckenboden- und Bauchmuskulatur sowie Atem-Haltungsübungen. Die Babys sind bei diesen Kursen immer freitags ab 10.45 Uhr natürlich dabei. fitdankbaby.de

Rathausaal Porz

Veranstaltungen im Bezirksrathaus Porz

KABARETTABO

- Wilfried Schmieker **24.03.23**
- Nicole Jäger **05.05.23**
- Anna Mateur **23.09.23**
- Florian Schroeder **20.10.23**
- Anny Hartmann **08.12.23**

88€ über Bürgeramt Porz
99€ über kölnticket

THEATERABO

- Schuhe Taschen Männer **04.11.23**
- Schöne Bescherungen **02.12.23**
- BETTE UND JOAN **24.02.24**
- Nein zum Geld! **16.03.24**
- VIER LINKE HÄNDE **27.04.24**

95€ über Bürgeramt Porz
105€ über kölnticket

Sa., 18. März 2023, 20 Uhr

Hausmeister Krause
Komödie mit Tom Gerhardt u.a.

www.rathausaal-porz.de
alle Karten und Abo unter:

kölnticket Hotline 0221 2801 &
westticket bonnticket 2801

Telefon 0221 / 221-97333

Stadt Köln

66 Jahre Ehe: Poller Paar feierte kürzlich jeckes Jubiläum

Helga und Franz Czubak lebten jahrzehntelang in Klettenberg, nun wohnen sie in Poll. Foto: Büge



1956 heirateten Helga und Franz Czubak in Klettenberg. Foto: privat

Einfach unzertrennlich

Das gibt es nur ganz selten: Helga (85) und Franz Czubak (88) aus Poll feierten am vergangenen Mittwoch ihr jeckes Jubiläum. 66 Jahre sind sie nun verheiratet. Und auch im 67. Ehejahr bleiben sie einfach unzertrennlich.

VON ALEXANDER BÜGE

Poll. Dass Helga seine große Liebe werden könnte, wusste Franz Czubak auf den ersten Blick. Denn nachdem der damals 21-jährige im Winter 1954 während einer Zugfahrt zum ersten Mal ein Foto seiner Zukünftigen zu sehen bekam, war es um ihn geschehen. Einige Tage später setzte er sich jedenfalls auf sein Mofa, um

von Krefeld nach Köln zu fahren und seinen Schwarm endlich kennenlernen zu können.

Doch bei einem Treffen sollte es nicht bleiben. Ganz im Gegenteil. Das Paar lernte sich nicht nur kennen, sondern innerhalb von kürzester Zeit auch lieben. Beide wussten prompt: Mit dieser Person möchte ich gerne den Rest meines Lebens verbringen. So folgten bereits zwei Jahre später die Hochzeit in der Klettenberger Tersteegen-Kirche, 1957 die Geburt ihres Sohns Uwe und bis heute unzählige schöne Erinnerungen.

Streit gab es während ihrer 66 Jahre andauernden Ehe natürlich auch, doch dieser sei durch gute Gespräche stets noch am gleichen Tag beige-

legt worden. „Man muss die Dinge ausdiskutieren und das haben wir getan“, sagt Helga Czubak, die im evangelischen Krankenhaus Köln-Weyertal 16 Jahre lang als Grüne Dame in der Patientenbetreuung tätig war. „Wir haben in den ganzen 66 Jahren keine einzige Nacht verbracht, in der wir uns gegenseitig noch böse waren oder Differenzen noch nicht geklärt hatten. Stattdessen konnten wir uns am Ende des Tages immer in die Augen sehen und uns mit einem Lächeln gute Nacht sagen. Ich glaube, das ist die Basis unserer Ehe.“

Ohnehin sei ihnen das Zwischenschmelze während ihres Lebens stets wichtig gewesen, gerade im Alter. Ihren

66. Hochzeitstag verbrachten sie deshalb im engsten Familienkreis. „Wir sind sehr dankbar dafür, dass wir unsere zwei Ur-Enkelkinder noch erleben dürfen“, sagt Franz Czubak. „Für uns ist es das Kostbarste, Zeit mit unserer Familie verbringen zu können.“

Nach 66 Jahren Ehe soll damit noch lange nicht Schluss sein. Vielmehr wollen Helga und Franz Czubak noch viele weitere Hochzeitstage gemeinsam mit ihren Liebsten verbringen. Den Grundstein für ihr langes Leben haben sie durch eine gesunde Ernährung sowie reichlich Bewegung gelegt. Schließlich waren sie 50 Jahre in einer Familiensportgemeinschaft aktiv und von 1971 bis 2013 mindestens ein

Mal im Jahr im Skiurlaub.

Seit einer Bypass-Operation im Jahr 2009 sei Sporttreiben für Helga Czubak allerdings nicht mehr möglich. „Das heißt aber nicht, dass wir uns nicht mehr bewegen. Wir gehen weiterhin täglich am Rhein spazieren“, sagt die 85-Jährige, die nach ihrem 50. Geburtstag insgesamt 15 Mal das goldene Sportabzeichen errang. „Wir kochen immer noch jeden Tag selbst und freuen uns, gemeinsam weiterhin viel erleben zu können, ob auf Reisen im Ausland oder hier in Köln.“

Für Helga und Franz Czubak gilt also jetzt wie vor 66 Jahren: Egal, wo sie sich gerade befinden, sie sind und bleiben einfach unzertrennlich.



REWE
Schäfer
Dein Markt

Fangfrische Angebote!

 Shrimps-Cocktail »Miami« je 100 g Aktion 1,99	 Eigene Herstellung Gambassalat »Aïoli« je 100 g Aktion 3,49	 Heringsfilets in Sahnesauce, je 100 g Aktion 0,99
 Gabelrollmops je 100 g Aktion 2,29	 Garnelen »Crevettes Rosées« je 100 g Aktion 1,99	 Makrelenfilet »Potpourri« geräuchert, je 100 g Aktion 1,49
 Seelachsloins aus MSC-zertifizierter Fischerei, je 100 g Aktion 1,99	 Thunfischloins je 100 g Aktion 3,99	



Sabrina und Dennis Deiloff freuten sich bei der Pokalübergabe. Foto: zVg

Tanz-Gold für Porzer Paar

Porz. Toller Erfolg für das Porzer Tanz-Paar Dennis und Sabrina Deiloff! Beim Winter Dance Festival in der Westenergie-Sporthalle in Mülheim an der Ruhr belegten sie in der Hauptgruppe B der Standard-

sektion den ersten Platz. Im internationalen Lateinturnier Under 21 tanzten sich die Geschwister auf einen ebenfalls respektablen neunten Platz.

Niederassel-Ranzel
Porzer Str. 73

Köln-Porz-Wahn
Wilhelm-Ruppert-Str. 27-29

Köln-Porz-Zündorf
Hauptstr. 150-152



Für dich geöffnet: Montag - Samstag von 7 bis 21 Uhr

Fehlende Genehmigung: Autokino vor dem Aus



Auf dem Gelände des Autokinos finden regelmäßig auch Märkte statt. Foto: Max Grönert

Kein Happy End

Mehr als 55 Jahre lang wird das Autokino in Porz-Eil nun schon als Veranstaltungsfläche und seit etwa 40 Jahren als Marktplatz genutzt. Doch damit ist wohl ab Ende 2023 Schluss, aufgrund einer fehlenden Baugenehmigung.

VON ALEXANDER BÜGE

Eil. Die Stadt Köln hatte bereits im September eine Ordnungsverfügung erlassen, nach der Märkte auf dem Areal des Autokinos verboten sind. Anschließend ließ der Betreiber diese rechtlich prüfen. Doch das zuständige Verwaltungsgericht gab der Stadt recht. Eine entsprechende Baugenehmigung, um die Fläche als Marktplatz zu nutzen, läge nicht vor.

Allerdings war dies auch während der letzten 40 Jahre nicht der Fall. Entsprechend frustriert zeigt sich der Betreiber derzeit. „Die Märkte sind Grundlage für den Autokinobetrieb, der ohne diese wirtschaftlich nicht zu betreiben ist“, heißt es in einer Mitteilung. „Die DWJ GmbH ist daher gezwungen, das Pachtverhältnis zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu kündigen und den Betrieb einzustellen.“

Ein Szenario, das nicht nur für den Betreiber selbst bitter ist. „20 Mitarbeiter verdienen als Angestellte auf dem Trödelmarkt und im Kino ihr Gehalt und zahlreiche geringfügig Beschäftigte verdienen sich ein notwendiges Zubrot“, heißt es von der DWJ GmbH weiter.

„Eine Vielzahl von Händlern bestreiten hier ihren Lebensunterhalt, zahlreiche Besucher erwerben Dinge des täglichen Bedarfs, gerade in der aktuellen Zeit ein wichtiger Aspekt, und auch für die privaten Trödler wird der Markt am Freitag als zusätzliche Einnahmequelle immer wichtiger.“

Allerdings stößt der Markt vor Ort nicht nur auf Gegenliebe. Anwohner beklagen jedenfalls eine Zunahme des Verkehrs sowie des entstandenen Mülls in unmittelbarer Nähe. Zudem gibt es die Sorge, dass die dort angebotenen Lebensmittel zum Problem für den dort ansässigen Einzelhandel werden könnten, da es sich dabei um sehr günstige Zweite-Wahl-Ware handelt. Auch

aus diesen Gründen setzte sich CDU-Politiker und Stadtratmitglied Werner Marx in der Vergangenheit für eine Abänderung der Situation ein. Tatsächlich besteht seit dem Jahr 2013 bereits ein Einzelhandelsverbot auf dem Gelände. Seither wurde die Durchführung von Märkten von der Stadt lediglich noch geduldet.

Doch das könnte sich bald ändern. Das Aus von einem der letzten deutschen Autokinos wäre damit besiegelt. Um das zu verhindern, starteten einige der betroffene Personen nun eine Unterschriften-Aktion. Ihre Hoffnung: Wie bei so vielen im Autokino gezeigten Filmen soll es auch bei ihrer Geschichte nach einer weiteren Wendung ein Happy End geben.

Ein Friedenslicht zum Abholen

Porz. Die Polizeiwache Porz hat jüngst das Friedenslicht empfangen. Auch in diesem Jahr wurde es in der Geburtsgrube in Bethlehem entzündet und mit dem Flugzeug in viele Städte Europas gebracht.

Die feierliche Übergabe des Lichts fand am dritten Advent im Kölner Dom statt. Durch den Polizeiseelsorger Rainer Dürscheidt wurde es dann der Polizeiwache Porz übergeben. Die Feier wurde begleitet durch die Kinder und Erzieher des Kindergartens St. Josef. Nachdem die Kinder das Friedenslicht übernommen hatten, schmückten sie zudem den Weihnachtsbaum mit ihrem selbstgebastelten Weihnachtsschmuck.

Seitdem können interessierte Bürger Das Friedenslicht rund um die Uhr bei der Polizeiwache Porz empfangen. Dort kann eine mitgebrachte Laterne bis zum zweiten Weihnachtstag am originalen Friedenslicht aus Bethlehem entzündet werden.



Die Porzer Polizei wacht über das Friedenslicht. Foto: zVg



Haie-Trainer Uwe Krupp (l.) und Kapitän Moritz Müller (r.), Prof. Dr. Marc Horlitz (3. v.l.) und Dr. Eduard Gorr. Foto: zVg

Sportkardiologie ausgezeichnet

Ehre für das Krankenhaus Köln-Porz

Porz. Die Sportkardiologie des Krankenhauses Köln-Porz wurde kürzlich von der Deutschen Gesellschaft für Kardiologie (DGK) als „Stätte der Zusatzqualifikation Sportkardiologie, Stufe 3“ ausgezeichnet. Und das als erst zweite Klinik in ganz Deutschland.

Entsprechend glücklich zeigten sich die Verantwortlichen um Chefarzt Prof. Dr. Marc Horlitz und Dr. Eduard Gorr aufgrund der Auszeichnung. In einem gemeinsamen Statement betonten sie: „Sie spiegelt die überdurchschnittliche Qualität unserer Sportkardiologie wider und ist das Ergebnis unserer Arbeit der letzten acht Jahre.“

Die Auszeichnung gelte stellvertretend für die gesamte Kardiologie des Hauses, betont Klinik-Geschäftsführer Arist Hartjes. „Um auf dieses hohe Level zu kommen, mussten alle mitziehen. Das ganze kardiologische Team hat daran gearbeitet, sich für diese Auszeichnung

zu qualifizieren“, erklärt Hartjes. „Ich bin stolz, dass wir nun auch offiziell als sportkardiologisches Exzellenzzentrum geführt werden.“

Schon vor der Auszeichnung betreuten die Kardiologen des Krankenhauses Köln-Porz zahlreiche Profisportler, darunter die Fußballer von Viktoria Köln, die Basketballerinnen der Rheinland Lions, den Boxverein Jupps Fight Team sowie die Eishockeyspieler der Kölner Haie.

Letztere zeigten sich bei einem Vor-Ort-Termin ebenfalls erfreut über die Auszeichnung für die Porzer Kardiologen. „Ich fühle mich bei den Experten der Sportkardiologie hervorragend aufgehoben“, sagt Haie-Kapitän Moritz Müller. „Sie leisten hervorragende Arbeit und sind dabei stets freundlich und locker. Der regelmäßige Check-up hier ist keine lästige Pflicht, sondern ein Termin, auf den meine Kollegen und ich uns immer freuen.“

www.der-parkett-riese.de

Eltern-Kind-Kurs

Porz. In der Kindertagesstätte Kastanienweg findet ein fortlaufender Eltern-Kind-Kurs statt. Die Gruppe trifft sich dienstags von 15.30 bis 17 Uhr. Die Krabbelgruppe mit Kindern von 0 bis 24 Monaten wird vom Katholischen Bildungswerk mit dem Familienzentrum Kindertagesstätte Kastanienweg durchgeführt. Ähnliche Kurse finden zudem im Pfarrheim St. Bartholomäus in Urbach statt, montags von 9.30 bis 11 Uhr für Teilnehmer mit Kindern im Alter von 5-12 Monaten, donnerstags von 15 bis 16.30 Uhr für Teilnehmer mit Kindern im Alter von 7-12 Monaten und freitags von 9.30 bis 11 Uhr für Teilnehmer mit Kindern im Alter von 0-6 Monaten. eltern-kind-kurse-grengel@gmx.de

Besichtigung der Bäckerei Hardt

Lind. Am 17. Januar führt der Ortsring Eil mit einer Besuchergruppe eine Besichtigung der Bäckerei Hardt in Porz-Lind durch. Um 08.30 Uhr treffen sich Interessierte vor dem Gebäude der Bäckerei an der Niederkasseler Straße 31.

Die Besuchergruppe wird die Möglichkeit haben, selbst Waren unter Anleitung von Bäckermeister Franken herzustellen und auch zu verzehren. Für die Bäckereibesichtigung ist eine Anmeldung zwingend erforderlich, da die Größe der Besuchergruppe begrenzt ist. Diese kann per Mail an PorzEil@yahoo.de oder telefonisch unter der Nummer 0157/79730158 erfolgen.



Komplettbäder aus einer Hand inkl. aller Handwerksleistungen

HEIZUNGEN & BÄDER

Hauptstraße 274 • Köln (Porz) • 0 22 03 - 89 64 90 www.duester.com



Sozialrecht

Wir beraten und vertreten u. a.

- Erwerbsminderungsrente
 - Schwerbehindertenrecht
 - Pflegegrad
 - Grundsicherung im Alter
 - Ausbildungsförderung
 - Pflege-, Unfall- und Krankenversicherungsrecht
- auch in Türkisch

Rechtsanwältin Natascha Salih Wagner*
* angestellte Rechtsanwältin
Fachanwältin für Sozialrecht

Rechtsanwaltskanzlei Sonnenschein-Berger & Kollegen
Frankfurter Straße 538, 51145 Köln
Tel. 02203-922 87-0 • Fax 02203-922 87-34
E-Mail: kanzlei@kanzlei-sbbw.de
Internet: www.kanzlei-sbbw.de



WINTERPREIS-MARKISEN

Kluger Köpfe kaufen jetzt!

SPAREN Sie mit unseren WINTERPREISEN!
Anrufen & Termin vereinbaren
0228-46 69 89

TRADITIONELL INNOVATIV 70 JAHRE
FRANZ AACHEN
ZELTE UND PLANEN GMBH

MARKISEN UND MARKISENTÜCHER, WINTERGARTEN-BESCHÜTTUNGEN, GLASDÄCHER, TEXTILE KONFEKTION
Röhfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel, BAB 59 Abf. Pützchen
Mo. - Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr · www.franz-aachen.com

- FENSTER
- TÜREN
- RÖLLADEN
- REPARATURSERVICE

ERO
BAUELEMENTE

Sperren Sie Kälte und Hitze einfach aus!

- Seit 40 Jahren in Köln-Porz

51145 KÖLN KAISERSTR. 82 02203 - 2 45 90 info@ero-bauelemente.de

IMMOBILIENVERWALTUNG - VERMIETUNG - VERKAUF

Das Reanovo-Team wünscht Ihnen von Herzen frohe Weihnachten und ein

glückliches neues Jahr

REANOVO
Immobilienervice. Neu definiert.

Friedrich-Wöhler-Str. 51 · 53117 Bonn · Tel. (0228) 91157-0 · bonn@reanovo.de



Frohe Weihnachten, Köln!

Das lange Festtagswochenende steht bevor. Und während manche Kölner jeden Tag Verwandte besuchen oder zu Gast haben, suchen andere Familien oder Singles ein wenig Abwechslung an den Weihnachtstagen.

Daher haben wir uns an dieser Stelle bemüht, eine ausgewogene Auswahl von Veranstaltungen für alle Feiertage zusammenzustellen.

Doch egal, ob Sie Weihnachten daheim verbringen oder lieber ausgehen möchten:

Das „EXPRESS – Die Woche“-Team wünscht allen Lesern wunderbare Weihnachten!

Foto: dima/stock.adobe.com

Heiligabend

9-15 Uhr: Rad im Veedel, Fahrradmarkt in Merheim, Kratzmarkt 2.

10-19 Uhr: Van Gogh Alive, außergewöhnliche digitale Kunstausstellung im DOCK2, Hafenstr. 1, 51063 Mülheim, Tickets unter: vangogh-alive.de (auch noch 25. und 26.12.)

11 und 15 Uhr: Das Weihnachtsfest des Franziskus, tierisches Krippenspiel für alle ab 4 Jahren von Astrid Rempel, Horizont Theater, Thürmchenswall 25, Karten unter 0221/13 16 04

14 Uhr: Kölner Weihnachtscircus, Palastzelt an der Zoobrücke, Deutz-Mülheimer-Straße 132/P21, Tickets zum Ausdrucken: www.koelnticket.de

15-16.10 Uhr: „Ein Weihnachtsmärchen“, der Klassiker nach Ch. Dickens, ab 5 Jahre, im Kölner Künstler Theater, Grüner Weg 5, Karten unter: k-k-t.de

21 Uhr: That's it, Darling!, Abend-Show mit Drag Queens, Musik, Comedy im ECHTZEIT Grill & Thrill, Friesenstraße 33, Tickets unter eventim.de

21 Uhr: Brad Marr (Australian Rock) live im Copper Pot Pub&Bar, Bolzengasse 7 (Nähe Heumarkt)

22 Uhr: Heilige Nacht, Christmas Party im Blue Shell, Luxemburger Straße 32

23 Uhr: Heiligabend, Chill-Pop mit DJ Shumi im Gewölbe, Hans-Böckler-Platz 2

23 Uhr: HomOriental Party, Party auf zwei Dancefloors mit DJ Kanun Yildirim und DJ Firas im Rich Club Cologne, Brabantstraße 15

1. Weihnachtstag

06 Uhr: Tinnitus Afterhour, Party bis 18 Uhr im Techno-Club Red Cat Lounge, Luxemburger Straße 60

14.30 Uhr und 17.30 Uhr: „Cupido“ die Weihnachtsshow des Cirque Bouffon in der Kirche St. Michael am Brüsseler Platz. Tickets zum Ausdrucken: www.koelnticket.de

15 Uhr: „Ein Weihnachtsmärchen“, der Klassiker nach Ch. Dickens, ab 5 Jahre, im Kölner Künstler Theater, Grüner Weg 5, Karten unter: k-k-t.de

17-21.30 Uhr: Christmas Garden im Kölner Zoo. Tickets zum Ausdrucken: christmas-garden.de

18 Uhr: „Santa & Co. Wer rettet Weihnachten?“, Drive-In-Christmas-Movie im Autokino Porz, FSK 0, Rudolf-Diesel-Straße 36

18 Uhr: Oper der Stadt Köln im Staatenhaus/ Saal 1 – La Cenerentola von Gioacchino Rossini

18 Uhr: Die vier Jahreszeiten, Weihnachtskonzert in der Trinitatiskirche, Filzengraben 4, gespielt von „Philharmonie der Solisten“

21 Uhr: Alm Rausch Special: Weihnachts-Hüttenparty, im Quater Alm Lounge, Quatermarkt 1

22 Uhr: Hasenbau Weihnachtspecial im Helios 37, Heliosstraße 35-39, mit Musik von Felix Zimmermann, Marberg und Bolster

23.30 Uhr: Christmas Groove by Cologne Sessions & Alaaf and Kickin' (House, Disco, Techno, Elektro), JAKI im Stadtgarten, Venloer Straße 40

2. Weihnachtstag

11-22 Uhr: Hafen-Neujahrsmarkt am Schokoladenmuseum, Eintritt frei

14.30 Uhr und 17.30 Uhr: „Cupido“ die Weihnachtsshow des Cirque Bouffon in der Kirche St. Michael am Brüsseler Platz. Tickets zum Ausdrucken: koelnticket.de

16 Uhr: „La Bohème“ in der Oper Köln, Staatenhaus im Rheinpark. Tickets zum Ausdrucken: koelnticket.de

17-21.30 Uhr: Christmas Garden im Kölner Zoo. Tickets zum Ausdrucken: christmas-garden.de

18 Uhr: „Schon rum?“ - Kabarettistischer Jahresrückblick mit Thilo Seibel im Bürgerhaus Stollwerck, Dreikönigenstr. 23. Tickets zum Ausdrucken: koelnticket.de

18 Uhr: „Früchte des Zorns“ - Theaterstück im Schauspiel Köln im Depot 1, Schanzenstr. 6-20, Tickets zum Ausdrucken: eventim.de

19.30 Uhr: The Kelly Family – Die Weihnachtsparty des Jahres, Konzert in der Lanxess Arena. Tickets zum Ausdrucken: eventim.de

19.30 Uhr: „Scheidung op Kölsch“ - Theaterschwank im Scala-Theater, Hohenzollernring 48. Tickets zum Ausdrucken: eventim.de

19.30 Uhr: „Himmel & Kölle“ - Das Köln-Musical in der Volksbühne am Rudolfplatz, Tickets zum Ausdrucken: koelnticket.de

23 Uhr: Odonien.Winter.Festival - Deep House mit DJ Mark Dekoda im Odonien, Hornstr.

GARTENLUX®
TERRASSENÜBERDACHUNG VENLO

PROFITIEREN SIE VON UNSEREM WEIHNACHTSANGEBOT

BIS ZUM
JAHRESENDE
BIS ZU
**20%
RABATT**
AUF DAS GESAMTE
SORTIMENT

UNSERE ÜBERDACHUNG
MIT GLASDACH IST IDEAL!
5,06 m x 3,50 m, auf 2 Pfosten

€ 3999,-*
INKLUSIVE MONTAGE

KAUFEN SIE JETZT, WIR HABEN VIELE UNSERER PREISE GRANDIOS REDUZIERT!

VERKAUF & BERATUNG: 7 TAGE DIE WOCHE VON 9.00 BIS 17.00 UHR | BUYS BALLOTSTRAAT 9, 5916 PC VENLO | SALES@GARTENLUX.EU | 0211-93670214 | WWW.GARTENLUX.EU

* Gültig bis 27.12.2022. Die Bedingungen und Konditionen finden Sie unter www.gartenlux.eu. Alle Angaben ohne Gewähr - Irrtümer, Druckfehler, Abbildungen und Änderungen vorbehalten!

Trauer vergeht, Liebe besteht.

LENARTZ
BESTATTUNGSHAUS

Kupfergasse 12 · 51145 Köln Porz-Urbach
Telefon 0 22 03 / 2 44 29 · www.bestattungshaus-lenartz.de

Diehm
BESTATTUNGEN

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Heidestraße 222 · 51147 Köln · Tel. 02203 65522
www.bestattungen-diehm.de

GLAHN
BESTATTUNGEN

www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

Den eigenen Koffer packt man besser selbst. Auch für die letzte Reise.

Bestattungsvorsorge - Entlastung für Ihre Familie.

Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

BESTATTUNGSHAUS WIEDENAU

- Eigene Trauerhalle
- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei . . . wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen, Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Eisenstr. 12, Tel. 02203/1 55 18

Ein selbst gemaltes Bild oder ein Gedicht. Für die letzte Reise der Oma.

Bestattungshaus Schweitzer

02203 53438
Hauptstraße 389
51143 Köln
bestattungshaus-schweitzer.de

Annahmestellen

UNSERE für private Kleinanzeigen und Familienanzeigen

Lotto - Schreibwaren
Der große Laden - Inh. Ailen Khechatourian
Bahnhofstraße 30a • 51143 Köln (Porz-Mitte)
Tel. 0 22 03 / 4 59 32 01
ÖZ: Mo. - Fr. von 8.00 - 18.30 Uhr und Sa. von 8.00 - 16.00 Uhr

Lotto Lockenvitz
Hermannstraße 2 / City Center
Porz (am Busbahnhof) • 51143 Köln (Porz-Mitte)
Tel. 0 22 03 / 3 58 45 55
ÖZ: Mo. - Fr. von 7.30 - 20.00 Uhr und Sa. von 8.00 - 18.00 Uhr

EXPRESS Die Woche

Voller Mut hast du gelebt.
Voller Tapferkeit gegen deine Krankheit gekämpft.
In Würde hast du den Kampf verloren.

Sabine Coners

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater und Schwiegervater

Theo Schneider
* 24. 11. 1929 † 9. 12. 2022

Doris Schneider
Stephan und Christine Schneider
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Familie Schneider
c/o Bestattungen Glahn
Frankfurter Straße 226, 51147 Köln

Wir verabschieden uns von unserem lieben Verstorbenen in der Heiligen Messe am Freitag, dem 23. Dezember 2022, um 11:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Mariä Himmelfahrt, Porz-Grengel. Anschließend findet die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Porz-Urbach, Eingang Mühlenweg, statt.



Bestattungen

Langel

seit 1926
Heumarer Straße 16
51145 Köln Porz-Eil
Tel. 02203 / 31139
www.bestattungen-langel.de

VELTEN
STEINMETZBETRIEB
seit 1921

Grabdenkmäler
Individuelle Anfertigung

Schubertstrasse 60 · Porz-Eil (Friedhof Leidenhausen)
Tel.: 0 22 03/3 94 24 · www.velten-steinmetz.de

Weihnachten – eine gute Gelegenheit für viele von uns
Dankbar zu sein, wenn wir gesund sind
Und dankbar zu sein, wenn wir unsere Lieben um uns haben

Schallenberg
BESTATTUNGEN

Oberstr. 16 (Ndk-Rheidt) · Berliner Str. 56 (Ndk-Ranzel)
www.bestattungen-schallenberg.de **02208 2623**

Und immer sind da Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle,
die mich an dich erinnern und glauben lassen,
dass du bei mir bist.

In Liebe und Dankbarkeit nehme ich traurig Abschied von meiner lieben Frau

Elisabeth Schneider
geb. van Hagen
* 17. März 1950 † 08. Dezember 2022

Gabriel Schneider

Trauerhaus Schneider
c/o Bestattungshaus Schweitzer, 51143 Köln, Hauptstraße 389

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 30. Dezember 2022 um 10:00 Uhr auf dem Friedhof Leidenhausen in Porz-Eil, Schubertstraße, statt.

Trauert nicht um mich, freuet euch,
dass ich den Frieden habe.

Wolfgang Wilhelm Jakoby
* 26. Juni 1932 † 14. Dezember 2022

In unseren Herzen wird er bleiben

Petra und Volkan
Volker und Simone
Phillippe
sowie alle Anverwandten

Trauerhaus: V. Jakoby
c/o Bestattungshaus Lenartz, Kupfergasse 12,
51145 Köln

Auf Wunsch des Verstorbenen
findet die Urnenbeisetzung
in aller Stille statt.

Und alles Getrennte
findet sich wieder.

Friedrich Hölderlin

Wenn do dann enes Tags am
Himmelpöötje steis,
dann sag dem Petrus still und leis:
"Ich bin ene kölsche Jung."

Tschüss Vater, tschüss Opa.

Heinz Angenendt
* 13. Juli 1941 † 12. Dezember 2022

In liebevoller Erinnerung:
Peter
Nadine Angenendt und Tobias Faust
Saskia und Florian Götze mit Kindern
Heike Andringa

Traueranschrift: Peter Angenendt
c/o Bestattungen Glahn
Frankfurter Straße 226, 51147 Köln

Die Beisetzung im FriedWald-Lohmar-Heide ist am Donnerstag, dem 02. Februar 2023, um 11:00 Uhr. Treffpunkt ist der FriedWald Parkplatz Franzhäuschen in Lohmar-Heide. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen. Im FriedWald sind Kränze und Blumen nicht gestattet.



Wanda Gördel
1934 - 2022

In der Stunde des Abschieds waren wir nicht allein.
Danke für die Beweise großer und herzlicher Anteilnahme.
Danke für einen Händedruck, wenn Worte fehlten.
Danke für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.
Danke für die Geld-, Kranz- und Blumenspenden.

Familie
Eckhard Gördel

Köln, im Dezember 2022

Ferdi Bergheim
† 25. November 2022

Für die vielen Zeichen von Mitgefühl,
Liebe und Freundschaft,
für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben,
für die stille Umarmung und den Händedruck,
wo Worte fehlten,
für die zahlreiche, persönliche Teilnahme
an der Trauerfeier,
für Blumen und Geldzuwendungen.

Herzlichen Dank

Edda Bergheim
mit Töchtern und Enkeln

Köln, im Dezember 2022



Ihr Marktplatz



- Automarkt
- Bauen & Wohnen
- Bekanntschaffen
- Immobilien
- Kleinanzeigen
- Reisemarkt
- Stellenmarkt

Stellenmarkt

Auch online unter **YOURJOB.de**

Stellenangebote

Ab sofort Kolleginnen für erotische Tantra Massage gesucht. ☎ 0162-5872616

Aushilfe (m/w/d) Bereich Thekenkraft + Spüler auf 450 € Basis gesucht, in fo@bierhaus-salzgass.de 0221 - 8001900

Austräger/Zeitungszusteller (m/w/d) für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa.), jeder ab 13 Jahren kann für uns tätig werden! Einfach bewerben unter 02203-188399 oder im Internet auf www.zusteller-jobs.net

Büroassistenz/Sekretärin (m/w/d) für Architekturbüro in Frechen, Teilzeit, in nettem, kollegialem Team, ab sofort gesucht. Info unter www.ftw-architekten.de

Bürokraft mit Mac Kenntnissen, Minijob oder Teilzeit, gesucht. Standort Köln-Zollstock, 0178-404960

Damen für Erotik-Hotline in Köln gesucht. Reine Telefonatätigkeit. Guter Verdienst. Infos unter: 0221-964464218

Das Maritim Hotel Köln sucht ab sofort oder nach Vereinbarung Thekenkräfte (m/w/d), Zapfer (m/w/d), Köbessche (m/w/d) für unsere Bierstube Kölsche Stuff sowie Lageristen (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit. Für Informationen stehen wir unter der Rufnummer 0221-2027885 zur Verfügung. Maritim Hotel Köln, Heumarkt 20, 50667 Köln.

Examierte und angeleitete Pflegekräfte m/w/d in unbefristeter Anstellung gesucht! Dienstplan nach Wunsch, fairer und transparenter Umgang miteinander, gute Bezahlung, Jobticket/Fahrgeld und ein echt nettes Team warten auf Sie! EPOS Medical ☎ 0221-292190120, med.koeln@epos-services.com

Firma sucht Haushaltshilfen in Festsanstellung für Privathaushalte im Kölner Westen, Pulheim, Raum Bonn. Std. Lohn 13,00 € + Einsatzzuschläge, sicherer Job. Gute Deutschkenntnisse. ☎ 02234-8982450 www.rheinische-hausjuwelen.de

Friseur (m,w,d) für leitende Tätigkeit für EKZ Chorweiler gesucht, 5 Tage/Woche. Coiffeur Zander. Tel.: 0172-2904758

Friseur Kopfsalat in Köln-Sülz sucht motivierte Friseure (w/m/d) die Spaß an trendorientierter Arbeit haben. Möchtest Du Teil in unserem Team werden? Dann melde Dich telefonisch ☎ 0171-5769805

Hausmeisterunterstützung, Führerschein, in Köln, auf 520,- €. 0173-2549161

Hausmeisterunterstützung für Ausbildungsinstitut in Köln-Porz auf 520,-€ Basis gesucht. 0177-5915002

Mitarbeiter Lager (m/w/d) in 51149 Köln gesucht! Beschäftigung auf Minijob-Basis. Ihre Arbeitszeit gestaltet sich nach Vereinbarung, von Mo. - Fr. Bitte senden Sie Ihre Kurzbewerbung oder mögliche Rückfragen zur Position an: **bewerbung@rdw-koeln.de**

Mitarbeiterin (m/w/d) für Buchhaltung und Verwaltung für 10-20 Stunden/Woche in Köln-Dellbrück gesucht. Bewerbungen an: info@fideliagmbh.de

Produktionshelfer (m/w/d) unbefristet in Festsanstellung ab 01.01.2023 für den Standort Hürth-Gleuel gesucht. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungen an karriere@lipcare.de. Wir freuen uns auf Sie!

Produktionsmitarbeiter (m/w/d) in Sankt Augustin für Tätigkeiten im Reinraum mit 2-Schicht in Vollzeit bei mittelständ. Medizinproduktehersteller gesucht, eine ausgeprägte Feinmotorik ist erforderlich. Ihre Bewerbung per Mail an bewerbung@humanoptics.com, mehr Informationen telefonisch unter 09131-50665-61 oder www.humanoptics.com/unternehmen/karriere/

Reinigungskraft (m/w/d) Montag - Freitag 8:30 - 11:00 Uhr für Hotel in Köln gesucht. Bewerbung: Montag - Freitag 8:00 - 18:00 Uhr ☎ 02268 - 93 82 404, mobil: 0176-72736783

Reinigungskraft (m/w/d) auf Minijobbasis oder mit Steuerkarte nach Köln-Kalk gesucht. Arbeitszeit: Montag und Freitag ab 17:00 Uhr. Telefonische Bewerbung bei Gebäudereinigung Orth, 0221-937766-0.

Reinigungskraft (m/w/d) mit Steuerkarte und auf Minijobbasis nach Köln-Vingst gesucht. Arbeitszeit: Montag bis Freitag 16:00 bis 19:00 Uhr. Telefonische Bewerbung bei Gebäudereinigung Wicharz, 0221-851143.

Reinigungskraft auf Minijob-Basis nach Köln-Bilderstöckchen gesucht. AZ: Montag bis Freitag ab 18:30 Uhr. ☎ Bewerbung bei Gebäudereinigung Orth, 0221-937766-0.

Reinigungskraft für Treppenhäuserreinigung in Köln Merheim & Köln Dellbrück auf 520,- € Basis gesucht, 13,50 € Std. ☎ 02202-9277080

Reinigungskräfte (m/w/d) mit Steuerkarte und auf Minijob-Basis nach Köln-Marsdorf gesucht. AZ: Montag bis Freitag ab 6:00 Uhr und ab 8:30 Uhr. Bewerbung bei Gebäudereinigung Wicharz, ☎ 0221-851143.

Tagdienstportier (m/w/d) für Beherbergungsbetrieb gesucht. Telefonische Vorstellung (Montag - Freitag 08:30 - 17:30 Uhr) ☎ 02268 - 93 82 404, mobil: 0176-72 73 67 83

Tele Pizza sucht Fahrer, Pizzabäcker (m/w/d). 0172-2404695

Telefonkraft (MFA) mit Erfahrung, Minijob, Heimarbeitsplatz, w/d für internistische/kardiologische Gemeinschaftspraxis gesucht. info@kardio-pulheim.de

Traumjob Vollzeitstelle Verkauf + Vermietung PKW-Anhänger Clemens + Partner Elsdorf 5 Tage/Woche, auch Neueinsteiger. clemens-anhaenger.de/jobs

Wir suchen zuverlässige und erfahrene Reinigungskräfte auf geringfügiger Basis für unser Objekt Kaiser-Wilhelm-Allee in Leverkusen Arbeitszeiten: Montag - Freitag oder Samstag und Sonntag jeweils von 10:00 -12:30 Uhr oder 14:00 - 16:30 Uhr Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bei der Firma Wisag telefonisch unter der 0173-4285134 erreichbar von Mo.-Fr. in der Zeit von 08:00-17:00 Uhr.

ZFA in Voll- oder Teilzeit gesucht. Gern auch Wiedererstiegl! Zuverlässig und zugewandt? Wir freuen uns auf Ihre Vorstellung! Tel. 0221 - 711488. www.zahnaerz-te-nielerstrasse.de

ZFA gesucht Moderne Praxis in Köln-Lindenthal sucht eine/n Mitarbeiter/in für die Stuhlassistenz / Prophylaxe ab sofort in Voll- und Teilzeit, die gerne Verantwortung übernimmt. Es erwartet Sie ein freundliches Arbeitsumfeld in Schichtsystem. Wir freuen uns auf Ihren Anruf ☎ 0221-431491 oder E-Mail an info@drurbach.de

Zimmermädchen/Roomboys (m/w/d) nach Köln Nähe Neumarkt auf 520,00 €-Basis/ Festeinstellung gesucht ☎ 01520-8141969

Zusteller (m/w/d) ab 13 Jahren gesucht! Auch reine Ferienjobs sind wochenweise möglich! Mehr Informationen unter www.zusteller-jobs.net oder telefonisch unter ☎ 02203-188399

Zuverlässige Rezeptionskraft für nachmittags gesucht. Als Teilzeit oder Aushilfe möglich. ☎ 0221-964464225

Rheinische Anzeigenblätter.de

ANZEIGEN SCHALTEN GANZ EINFACH ONLINE!

- ✓ jederzeit
- ✓ 5% Preisnachlass
- ✓ Anzeigen gedruckt und online auf **YOURJOB.de**

rheinische-anzeigenblaetter.de/anzeigen

Klein's Backstube sucht **Bäckereiverkäufer/in** in Vollzeit/Teilzeit und **Aushilfen m/w/d**

gerne auch **Quereinsteiger (m/w/d)** als **Bäckereiverkäufer** für Köln-Rodenkirchen, Köln-Innenstadt, Köln-Weißhausstraße, Köln-Kalk, Köln-Dellbrück und Köln-Volkhoven

Herr Nieswandt: 0160-98215932
u.nieswandt@kleins-backstube.de

www.kleinsbackstube.de
Wir freuen uns auf Dich!

PETERHOFF

Für diverse Objekte im Raum **Köln/Brühl/Pulheim** suchen wir zuverlässige, deutschsprachige

Reinigungskräfte (m/w/d) & Vorarbeiter in der Gebäudereinigung (Minijob/lohnsteuerpflichtig)

Arbeitszeit:
Vorarbeiter Raum Köln/Frechen: Mo.-Fr. 6 Std./Tag
Köln, Waisenhausgasse: Mo.-Fr. 16.00 - 17.40 Uhr (netto)
Brühl, Stotzheimer Weg: Mo.-Fr. 09:00-15:00 Uhr (brutto)
Pulheim, Mathildenstraße: Mo.-Fr. ab 20:00 Uhr (netto)

Bewerbungen bitte an
gepe Gebäudedienste Peterhoff GmbH
zentrale@gepe-peterhoff.de
Tel. ab 9.00 Uhr 02421/8409-74

Fahrer (m/w/d) gesucht für Schülertransport und Krankenfahrten als **Minijobber, gerne auch Rentner oder Frührentner**
Schwerpunkt der Tätigkeit ist die Beförderung von behinderten Menschen zu Werkstätten und Schulen.

☎ 02234/994588

Klein's Backstube in Hürth sucht ab sofort in einer 5 Tage Woche

1. **LKW-Fahrer (m/w/d)** in Vollzeit und
- Aushilfen (m/w/d)** für Sonntags mit Eintrag 95
2. **Bäcker (m/w/d)** in Tag- und Nachtschicht
3. **Konditor (m/w/d)** in Tag und Nachtschicht
4. **Versand- und Produktionshelfer (m/w/d)**
5. **Reinigungskräfte (m/w/d)** für die Produktion Bewerbungen an

Herr Brockmann 0157-39597732
Falls nicht erreichbar **02233-9633610**
E-Mail: p.brockmann@kleins-backstube.de
Kleins Backstube, Max-Planckstr. 42, 50354 Hürth

www.kleinsbackstube.de
Wir freuen uns auf Dich!

EXPRESS Die Woche IMPRESSUM

Wochenzeitung für die Stadt Köln mit 11 Teilausgaben

Verlag: Kölner Anzeigenblatt GmbH & Co. KG
Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln
Geschäftsführung: Michael Rausch, Hans Peter Zimmermann

Mediaverkauf: MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien)
Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln
Team Regional Tel.: (0221) 224 2586
mediaverkauf-regional.koeln@dumont.de
Verantwortlich für den Anzeigentheil: Oliver Siegert, wohnhaft in Köln Gültige Preisliste Nr. 1c ab KW 20/2022

Redaktion: Creative DuMont Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien), Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln
Alexander Kuffner (Leitung und VisDP, wohnhaft in Niederkassel)
Holger Bienert
Alexander Büge
Serkan Gürlek

Zustellung/Vertrieb: Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln
Tel.: (02203) 1883-0 / Fax: (02203) 1883-88

Druckauflage: 521.496 Exemplare
Verteilte Auflage: 516.046 Exemplare (laut ADA 3. Quartal 2021), kostenlose Verteilung an die Haushalte in Köln

Druck: DuMont Druck Köln GmbH & Co. KG (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien)
Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln
Für die Herstellung dieser Zeitung wird Recyclingpapier verwendet.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Redaktionsschluss: Dienstags, 13 Uhr
Anzeigenschluss: Mittwochs, 13 Uhr (wenn nicht abweichend auf der Titelseite vermerkt)

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an zustellverbot@rdw-koeln.de und bringen Sie bitte einen Aufkleber mit dem Hinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten an.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de

BVDA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

ADA Aufgabenteil der Anzeigenblätter BVDA



Wir suchen ab sofort Mitarbeiter (m/w/d) für die Abteilung Zustellservice

Jede Woche verteilen wir 12 Anzeigenblätter mit einer Auflage von 1,5 Millionen im gesamten Großraum Köln-Bonn. Insbesondere für alle kleinen und mittelständischen Unternehmen sind wir seit Jahrzehnten ein zuverlässiger Werbepartner.

- Ihre Aufgaben:** Einstellung, Betreuung und Steuerung unserer Kontrolleure, Bearbeitung von Zustellhinweisen, Qualitätsanalyse der Zustellung, Kommunikation mit Lesern und Kunden
- Ihr Profil:** Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung von Vorteil, gerne auch Quereinsteiger, sicherer Umgang mit MS-Office, Kommunikationsstärke und Teamgeist, systematische und selbständige Arbeitsweise, idealerweise erste Erfahrung im Reklamationsmanagement
- Unser Angebot:** Wir bieten eine Anstellung mit attraktivem Festgehalt. Sie erwartet ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet mit flachen Hierarchien und direkter Kommunikation, sowie ein angenehmes Arbeitsklima in moderner Arbeitsumgebung. Daneben können Sie wählen, ob Sie **am Standort Köln oder in Gummersbach** für uns tätig werden möchten. Nach intensiver Einarbeitung bieten wir gerne eine **flexible Home-Office-Regelung** an. Ein Kommunikationspaket (Laptop oder PC mit zwei großen Bildschirmen) wird gestellt.

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung bevorzugt per E-Mail an: **bewerbung@rdw-koeln.de**
RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG · August-Horch-Str. 10 · 51149 Köln



Wir suchen ab sofort Mitarbeiter (m/w/d) für die Abteilung Zustellermanagement

Jede Woche verteilen wir 12 Anzeigenblätter mit einer Auflage von 1,5 Millionen im gesamten Großraum Köln-Bonn. Insbesondere für alle kleinen und mittelständischen Unternehmen sind wir seit Jahrzehnten ein zuverlässiger Werbepartner.

- Ihre Aufgaben:** Einstellung, Betreuung und Steuerung unserer Zusteller und Zustellerbetreuer aus dem Innendienst heraus.
- Ihr Profil:** Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung von Vorteil, gern auch Quereinsteiger. Sicherer Umgang mit MS-Office, Kommunikationsstärke und ausgeprägte Teamfähigkeit, daneben systematische und selbständige Arbeitsweise, idealerweise erste Erfahrung in der Telefonakquise.
- Unser Angebot:** Wir bieten eine Anstellung mit attraktivem Festgehalt (20 bis 40 Wochenstunden möglich). Sie erwartet ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet mit flachen Hierarchien und direkter Kommunikation, sowie ein angenehmes Arbeitsklima in moderner Arbeitsumgebung. Daneben können Sie wählen, ob Sie **am Standort Köln oder in Gummersbach** für uns tätig werden möchten. Nach intensiver Einarbeitung bieten wir gerne eine **flexible Home-Office-Regelung** an. Ein Kommunikationspaket (Laptop oder PC mit zwei großen Bildschirmen) wird gestellt.

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung bevorzugt per E-Mail an: **bewerbung@rdw-koeln.de**
RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG
August-Horch-Str. 10 · 51149 Köln



Stellenmarkt

Auch online unter

YOURJOB.de

Arbeitsangebote

Austräger/Zeitungszusteller (m/w/d) für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa.), jeder ab 13 Jahren kann für uns tätig werden! Einfach bewerben unter 02203-188399 oder im Internet auf www.zusteller-jobs.net



Garderobenservice sucht Personal (m/w/d) für Karnevalsveranstaltungen in Köln ab Januar 2023. Zusätzlich zum Minijob möglich. Gerne Hausfrauen, Berufstätige, Rentner, Studenten. 12 EUR netto Verschiedene Arbeitszeiten, auch am Wochenende. Kurzbewerbung mit aktuellem Foto an: info@garderobenservice.com, oder per Post: Schindler GmbH, Hohenzollernring 30, 50672 Köln.

Buchhaltung - wer hilft mir? ☎ 0221-391980

Junger Mann für Firma in Festanstellung, guter Lohn, Führerschein, Porz-Eil ☎ 0173-9363506

Reinigungskraft (m/w/d) mit Steuerkarte nach Köln-Löwenich gesucht. AZ.: Montag bis Freitag ab 15:00 Uhr. Bewerbung bei Gebäudereinigung Orth. ☎ 0221-9377660

Reinigungskraft (m/w/d) mit Steuerkarte und auf Minijobbasis nach Köln-Widdersdorf gesucht. AZ.: Montag bis Freitag ab 16:00 Uhr, Schlüsselstelle. Bewerbung bei Gebäudereinigung Orth. ☎ 0221-9377660

Rentner für Gartenarbeit auf Minijobbasis gesucht. info@klein-broicher.de

Suche Haushaltshilfe mit Pkw nach Köln-Porz. ☎ 0177-7394390

Verkäuferin (m/w/d), flexibel in Teilzeit, für Imbiss in der Innenstadt gesucht ☎ 0151-23324392

Wer hilft mir bei meinem Handy, Facebook und leichten Schreibarbeiten? Infos 0177-6027300

KoA-Service GmbH Köln
Wir suchen für ab sofort eine **Reinigungskraft (m/w/d)** Mo.-Fr. und alle 14 Tage Sa.+So. Arbeitsbeginn 06:00 Uhr, 20 Std./Woche für das Krankenhaus St. Antonius in Köln-Bayenthal **Ansprechpartner: Frau Pink** Tel.: 0221-37934134

Arbeitsgesuche

24 Stunden Pflegestelle gesucht . Tel. 0176-74060087

Dachdecker/Rentner s. Nebentätigkeit im Dachbereich/Dachisolieren. ☎ 01522-8649077

Examierte Pflegekraft, Anfang 50, sehr erfahren und empathisch, übernimmt stundenweise Betreuung, Alltagsbegleitung. ☎ 0176-41589286

Putzfrau sucht Arbeit in Köln. ☎ 01578-2246075

Suche eine Putzstelle in Ehrenfeld oder Umgebung. ☎ 0176-21689917

Übernehme Gartenarbeit mit Entsorgung, aller Art. ☎ 0163-7034162

EXPRESS - DIE WOCHE
Diese Ausgabe (auch in Teilaufgaben) mit Beilagen von:

- Aldi, Boss, Center Shop, Der Küchenmacher, E-Center, Edeka, Globus, Hardeck, Hit, Höffner, Lidl, Mix Markt, Odendahl & Heise, Ostermann, Polsterarena, Bernskötter, Porta, Real Estate UG, REWE, Segmüller, Trinkgut, XXXL

Ihre Anzeigen auch online!
YOURJOB.de
In Kooperation mit stellenanzeigen.de

BG ETEM
Energie Textil Elektro Medieneerzeugnisse

Wir sind die gesetzliche Unfallversicherung für die Bereiche Energie, Textil, Elektro und Medieneerzeugnisse. Bei uns sind rund 4 Millionen Menschen in über 200.000 Mitgliedsunternehmen versichert. Wir beraten unsere Mitgliedsbetriebe bei Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz und sorgen nach Arbeitsunfällen und Berufskrankheiten für die medizinische Behandlung, Rehabilitation und finanzielle Entschädigung unserer Versicherten.

Messtechniker/in für Gefahrstoffe (m/w/d)

Sie führen u.a. als Außendienstmitarbeiter/-in Messungen von Gefahrstoffen und biologischen Arbeitsstoffen in unseren Mitgliedsbetrieben durch und ergänzen unser Team im Kalibrierlabor sowie der Messberichterstattung.

Weitere Informationen zu der Stelle finden Sie in unserem Karriereportal <https://karriere.bgetem.de/stellenangebote/>.

Bewerben Sie sich bei uns bis zum **13.01.2023**.

www.bgetem.de

Kleins Backstube sucht Bäckereiverkäufer

Vollzeit/Teilzeit gerne Quereinsteiger (m/w/d) und **Aushilfen** (m/w/d) für unsere Filialen in Köln-Chorweiler und Köln-Löwenich

Frau Lintermann: 0151-64973548
b.lintermann@kleins-backstube.de

Kleins Backstube
www.kleinsbackstube.de
Wir freuen uns auf Dich!

KoA-Service GmbH Köln
Wir suchen ab sofort **Reinigungskraft (m/w/d)** Teilzeitbeschäftigung Mo-Fr und alle 2 Wochen Sa. Arbeitsbeginn 08:30 Uhr. für das Altenheim St. Josefshelm in Köln-Weiden **Ansprechpartner Herr de Jesus Ahnert** Tel.: 0177/7330819

Reisemarkt

Reise und Erholung Nordsee

Airporttransfer, supergut & preiswert. 02234-4306380

Ferienhäuser 30m zum Deich Nähe St.Peter-Ording 3/6 Pers. 040-6536466, www.wasserkante.de



Bauen & Wohnen

Bauen & Wohnen

Badewannen - Neubeschichtung, schnell und preiswert, alles ohne Fliesenschaden, auch für Duschtassen, mit Garantie, Fa. Derichsweller, Tel.: 0221 - 2598 1779

Badsanierung, Fliesen, Sanitär, Heizung, Elektro (Meisterbetrieb), kompetent, zuverlässig, günstig (Bad Ausstellung), ☎ 0175-4018760

Bauunternehmen führt aus: Renovieren, Sanieren, Putz, Mauern, Malerarbeiten, gerne Kleinaufträge. ☎ 0157-77392797

Automarkt

Wohnwagen/ Wohnmobile Motorräder/ Mopeds

Rolf kauft alle Wohnwagen / Wohnmobile ☎ 0221-2769612

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Zweirad-ANKAUF
Abholung: Motorräder, Roller, Mofas, Sammlungen, Quads, Chopper, Oldies
auch defekt - Unfall Köln - Rodenkirchen **02236-381305**

Fahrzeug-Kaufgesuche

Achtung !!! 100 bis 10.000 € Kaufe alle PKW, LKW, Geländewagen, Nutzfahrzeuge - alte und neue Bj., auch mit Schäden, TÜV, KM egal! Barzahlung, kostenlose Abholung! Tel. 0221 / 20 46 06 89 W.app 0157 - 888 353 99

Aktion! ☎ 0163-7940925 **Wir kaufen Ihr Auto** ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV. PKW / LKW-Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! ☎ 0172-4038446

Ankauf PKW, LKW, Busse, Pick Up's, Gelände/Unfallwagen, Motorschaden. Komme sofort zahle faire Preise. ☎ 02202 - 2379996 / 0163 - 8348888 auch SA/SO.

Suche Gebrauchtfahrzeuge
Auto Dohmen Hürth
Tel.: 0 22 33 / 97 86 10

FIRMA SCHERDE: SOFORTANKAUF/ABHOLUNG VON ALTFahrzeuGen
Alter, Zustand, TÜV - egal! Bitte alles anbieten! Auf Wunsch mit Abmeldung!
Auch am Wochenende: Tel. 0178 - 340 66 11

Immobilien

yourIMMO

Kleinanzeigen

Das Online-Marktplatz **kleinanzeigenmarkt** deutschland.de

Individuelle Massivhäuser
Beratung • Planung • Verkauf
Roswitha Maser
Immobilienökonom (ebs)
Tel.: 02202/8672757
Mobil: 0171/909199 0
roswitha-maser@HELMA.de
www.HELMA.de

2-3 Zimmerwohnungen

Rodenkirchen: 2 Zi, ca. 60 m², 1.220,- € warm, 40 m² Terrasse, zzgl. TG-Stellplatz 95 €, ab sofort oder später. NK 230 €, von privat. 0151-24090376

Kaufgesuche Häuser

Gesucht
Bender & Bender - Immobilien Gruppe -
Nähe Köln-Holweide suchen wir für eine Familie ein EFH mit Garten, Garage oder Stellplatz bis KP € 800.000,-, auch mit Renovierungsbedarf. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne unverb. im Detail. Infos unter: www.bender-immobilien.de, oder unter: 02204/2904940

D.I.R.K. IMMOBILIEN
Auf Wunsch vermarkten wir Ihre Immobilie unter Ausschluss der Öffentlichkeit - privat, vertraulich und diskret. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne unverbindlich im Detail! Infos unter: www.bender-immobilien.de oder unter 02204/2904940.
Stommeln: Dipl.-Ing., NR, AT-Angestellter mit sicherem Arbeitsplatz und Einkommen und besten Referenzen sucht kurzfristig wg. Eigenbedarfskündigung im Zentrum von Stommeln eine 75-100 m² Wohnung mit Kellerraum. wohnungssuche.stommeln@posteo.de
Suche Immobilie zur Altersvorsorge. 0177-8899456, andreas@tipse.de

Mietgesuche

Buchhalterpaar sucht 3-Zimmerwohnung ab 70 m², Balkon, optional Stellplatz, linksrheinisch, 0178-8327089.

Vermietungen Garagen

Lagercontainer Porz, 6,0 x 2,5 m, trocken, 108,- €/mtl. ☎ 0171-6976135

Umzüge

KristianUmzüge, Renovierungen, JobcenterKVA, Argetfestpreis, Seniorenzüge, Nachlässe, Wohnungsauffll., Entrümpelungen. 0221-96711176

Ihre Anzeigen auch online!
An diesen Orten bleiben Sie
kleinanzeigenmarkt deutschland.de

Häusliche Pflege

40 jährige erfahrene Pflegekraft aus Rumänien sucht **24 Stunden Stelle!** Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen Daheim. Weder trinke ich Alkohol noch rauche ich Zigaretten. Nur Langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621-18060355 Handy 01579-2452045

Kapitalmarkt

10% Inflation! Verbrannt Dein Geld auf Deinem Konto? Schlecht! Lass es arbeiten mit 8 % Zinsen pro Monat! Wie? Das zeige ich Dir gerne. Kontakt : Hlu9737718@aol.com oder 0151-50688560

Wir kaufen Ihre Lebensversicherung, Bausparverträge, priv. Rentenversicherung gegen sofortige Barzahlung! Unternehmensgruppe Kühn, Luxemburger Str. 354, 50354 Hürth ☎ 02233 / 7133617

Verkäufe

Trapezbleche, 1.Wahl & Sonderposten, Metalldächer aus eigener Produktion, TOP Preise, cm-genau, Hoo-geweg 55 in 47623 Kevelaer, jetzt **5% online Rabatt sichern** - bundesweite Lieferung. ☎ 02832-977370 www.dachbleche24.de,

Highlight fürs Handy!
Uns gibts als E-Paper:
express-die-woche.de

Vermischtes

Lebenshilfe durch erfahrene Kartenlegerin, auch telefonisch möglich. ☎ 0172-2009388

Kaufgesuche

! Köln Dekorateurin kauft **0221-25960211** Kompl. Nachlässe, Porzellan, Zinn, Kristall, Pelz, Handt., Modeschmuck, Schallplatten, Bücher, Bilder, Karnevalsorden.

Alte Karnevals-Orden/Mützen/Anstecker aus Bergisch Gladbach/Köln, von privatem Sammler gesucht. 02207-7910, 0163-8436553

Briefmarken kauft Ehrenvorsitzender Briefmarkenvereins. ☎ 02202-245581 ebenso Fachwerkhaus

Kaufe gut erhaltene Einbauküchen und andere Möbel. 0171-3572560

KAUFE MODELLEISENBahn ALLER ART! Auch große Sammlungsauflösung. Zahle fair und bar bei Abholung. Heinrich Weber, 0160/ 964 577 81

Dienstleistung

1a Haushaltsauflösungen mit Wertanrechnung. ☎ 0221-378265

1a Abfallbeseitigung, Entrümpelungen aller Art. Zum Festpreis! Kostenlose Besichtigung! ☎ 0157-38759722

1a Abfallentsorgung, Haushaltsauflösung, Entrümpelung www.batke-transporte.de ☎ 02234-59621

20 Jahre Entrümpelung preiswert, besenrein und zu garantierten Festpreisen. Unverbindliche kostenlose Besichtigung: ☎ 0221-5897618, werner-koeln.de

Garten- und Landschaftsbau, Hausmeisterservice, Entrümpelung, Abbruch. Tel. 0173-1931176

S&Z Gebäudedienstleistungen Wir übernehmen Ihre Reinigungsarbeiten. Bürozeiten, Mo.-Fr.: 10-16 Uhr, Telefon 0221-82822323 oder 0151-12106961

Verloren/ Gefunden

Irakischer Reisepass verloren, G2304191 Salam Hussien Darwish. ☎ 0179-3792927

Tierbörse

Persönlichkeitstest online für Hunde - Mischlinge und Rassehunde! Wie gut passt ein Hund zu Dir? Erfahre mehr: www.fair-dogs.com

Garten

BAUMDIENST SCHICK GmbH
-Risikofällungen inkl. Entsorgung
-Seilklettertechnik -Wurzelfräsen
-Sturmschadenbeseitigung
-kostenlose Beratung
☎ 0221/53 43 357

PORZEL BAUMDIENST
günstig - sicher - fachgerecht
Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelentfernung
Baumfällung an schwierigsten Standorten
Heckenschnitt - kostenlose Beratung
0 22 03 / 10 35 37

BAUMDIENST MÖDL
° Baum- und Risikofällungen inkl. Entsorgung
° Klettertechnik "Wurzelfräsen"
° kostenlose Beratung
Tel. **02234 - 899988**

0,- Anfahrtskosten Alle Gartenarbeiten jeder Art zum Festpreis, Rückschnitt von Hecken, Sträuhern, Bäumen, Rasenpflege, Rollrasen, Teichreinigung ☎ 0221-6807759

1A alle Gartenarbeiten zum Festpreis!!!!
Kostenlose Besichtigung!!!! ☎ 0221-54818935

Baumfällung u. Entsorgung im Raum Köln. Firma H. Murges (Eifel) ☎ 0171-7953956

Fitness im Freien für Jedermann

Buchheim. 60 Minuten Gas geben bei Wind und Wetter. Bei den Outdoor-Fitness-Kursen des MTV Köln 1850 kommen alle Menschen auf ihre Kosten, die sich gerne im Freien bewegen. Zur Auswahl stehen drei Termine, dienstags von 19 bis 20 Uhr, donnerstags von 19.30 bis 20.30 Uhr sowie samstags von 11 bis 12 Uhr.

Unter Leitung von Sportwissenschaftlern und Fitnesstrainern wird dabei ein ganzheitliches Ganzkörpertraining an der frischen Luft mit dem eigenen Körpergewicht und Kleinern angeboten, ergänzt durch Koordinations- und Ausdauertraining. Zudem stehen mit einer Street-Workout-Station sowie fünf weiteren Outdoor-Fitnessgeräten vielseitige Trainingsmöglichkeiten zur Verfügung. Da das Angebot auch für Einsteiger geeignet ist, die etwas für ihre Fitness und Figur tun wollen, ist eine Teilnahme jederzeit möglich. 0221/9697047

Letzte Hilfe Kurse in der Pauluskirche

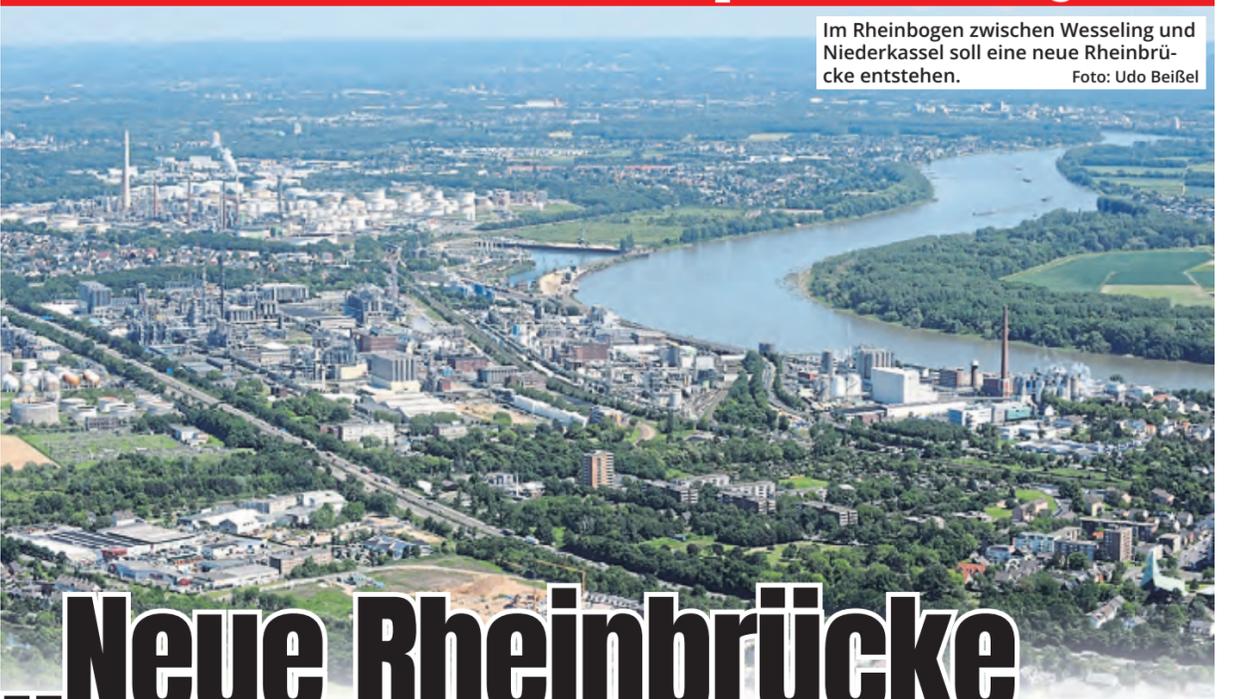
Dellbrück. Das Lebensende und Sterben unserer Angehörigen macht viele Menschen hilflos. In einem „Letzte Hilfe“-Kurs lernen interessierte Bürger unter anderem, wie Sterben abläuft und wie sie mit einfachen Handgriffen Unruhe, Durst oder Schmerzen des Sterbenden lindern können. Weitere Themen sind Trauer und Bestattung.

Ein solcher Kurs wird vom Ökumenischen Hospizdienst Köln-Dellbrück/Holweide e.V am 6. Januar im Gemeindehaus der Pauluskirche veranstaltet (Thurner Str. 105, 51069 Köln). Er dauert voraussichtlich von 17 bis 21 Uhr. Der Teilnahmegebühr beträgt 20 Euro und kann vor Ort oder per Überweisung beglichen werden.

Die erforderliche Anmeldung kann telefonisch unter 0152/03699407 oder per E-Mail an info@hospizdienst-koeln-ost.de erfolgen. Nach der Anmeldung wird eine Bestätigungsmail versandt.

NRW-Verkehrsminister dämpft Erwartungen

Im Rheinbogen zwischen Wesseling und Niederkassel soll eine neue Rheinbrücke entstehen. Foto: Udo Beißel



„Neue Rheinbrücke hat keine Priorität“

Immer wieder fordert die Kölner Wirtschaft eine neue Rheinbrücke im Kölner Süden. Die Politik diskutiert dies seit Jahren. Doch NRW-Verkehrsminister Oliver Krischer (Grüne) sieht kaum Chancen für eine Realisierung – zumindest in den kommenden zehn Jahren.

Köln. Wir müssen in den nächsten zehn Jahren in Deutschland 4000 kaputte Autobahnbrücken reparieren. Das sind 400 pro Jahr“, sagte Krischer beim 5. Mobilitätskongress der IHK in Köln. „In diesem Jahr haben wir nur 174 geschafft,

weil uns weder die Finanzmittel noch die Bauingenieure zur Verfügung stehen, um mehr zu machen.“

Damit enttäuscht Krischer gleich zu Beginn die Hoffnungen der IHK-Präsidentin Nicole Grünwald, die in ihrer Einführung die Rheinquerung als „ganz wichtiges Projekt“ bezeichnet hatte. „Mir persönlich ist es egal, ob es eine Brücke oder ein Tunnel wird, aber wir werden auch in Zukunft noch Straßenverkehr brauchen. Für die Grünen ist das nicht so leicht, sie setzen ja mehr auf das Lastenrad. Aber wir sind hier nicht zum Kuseln, sondern zum Diskutieren“, so Grünwald. Darauf lässt sich der NRW-Verkehrsminister gern ein. Die Infrastruktur in NRW sei über Jahrzehnte „sträflich vernachlässigt“ worden. Deshalb habe die schwarz-grüne Landesregierung neue Prioritäten setzen müssen. Erhalt und Sanierung müssten in den kommenden Jahren Vorrang vor dem Neubau von Straßen haben. Deshalb stehe eine neue Rheinbrücke in der Prioritätenliste „ganz hinten“.

Die Landesregierung setze den Schwerpunkt auf den öffentlichen Verkehr. „Schiene- und Radverkehr sind das Rückgrat der Mobilitätswende. Wir wollen

das Auto nicht verteufeln, sondern ein neues Angebot schaffen“, so der Minister, für den sich die Verkehrswende nicht allein im Austausch der Antriebsart erschöpfen soll. „Autos brauchen Platz“, sagt er. „In den Innenstädten wollen viele Menschen das nicht mehr so hinnehmen, ob das einem gefällt oder nicht.“

Die Planung des „Rheinspanne 553“ genannten Brückenprojekts läuft indes weiter: Im Februar 2023 soll die Entscheidung über den bevorzugten Standort der Öffentlichkeit präsentiert werden. Zwölf Varianten waren im Vorfeld bewertet worden.

(mit red)

Achtung: Am 31. Januar 2023 endet die Abgabefrist
Danach drohen Bußgelder bis zu 25.000,00 EUR

Grundsteuer-Reform 2022
Wir erstellen alle notwendigen Erklärungen für Sie

Helmut Buchem
www.Buchem-StB.de
Tel. 0 22 02 / 9 66 88-0
Kanzlei@Buchem-StB.de
Ihr Partner für alle Fragen rund um die Steuerrecht

Steuerberatung
TAX-JUR **E.M.B.G.E.N.B.R.O.I.C.H**
Rechtsanwalts-gesellschaft UG

Wir vertreten Ihre Interessen

Finanzbuchhaltung • Lohnbuchhaltung • Gewinnberechnungen • Jahresabschlüsse • Steuererklärungen • Einspruchsverfahren • Finanzgerichtsverfahren • Erbschaftsteuerrecht • Betriebsprüfungen • internationales Steuerrecht • allgemeine Steuerberatung • Vertretung in Steuerfahndungsfällen und Steuerstrafverfahren • Unternehmensform-Beratung • Existenzgründungsberatung • Land- u. Forstwirtschaft • Vertretung in Vollstreckungs- und Haftfällen • Sozialversicherungsprüfungen

In Alters- und Krankheitsfällen auch Hausbesuche möglich.

Im Mediapark 8 • 50670 Köln
Info: 0800 - 77 40 100 (kostenlos)

JOHANNITER

Sicherheit auf Knopfdruck.
Der Johanniter-Hausnotruf

Jetzt bestellen und wir schenken Ihnen die Anschlussgebühr!

Aktionscode: WEIHNACHTEN
☎ 0221 89009 254
hausnotruf.koeln@johanniter.de
www.johanniter.de/koeln

Aus Liebe zum Leben

RDW Rheinische Direkt-Werbung

Jede Woche verteilen wir 12 verschiedene Anzeigenblätter im gesamten Großraum Köln-Bonn. Insbesondere für alle kleinen und mittelständischen Unternehmen sind wir seit Jahrzehnten ein zuverlässiger Werbepartner.

Werden Sie Zustellerbetreuer (m/w/d) in Ihrer direkten Wohnumgebung!

Lust auf eine spannende neue Aufgabe auf Minijob-Basis?

Als Zustellerbetreuer/-in stellen Sie neue Zusteller ein und stehen als ortskundige(r) Ansprechpartner(in) wie auch bei Rückfragen zur Verteilung selbst zur Verfügung.

Darüber hinaus unterstützen Sie die Bewerbersuche vor Ort. Sie regen Werbemaßnahmen an und/oder führen diese nach Rücksprache mit uns selbst aus.

Senden Sie uns Ihre Kurzbewerbung per E-Mail an: bewerbung@rdw-koeln.de

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Straße 10 - 51149 Köln

Mieten in Köln 4,4 Prozent teurer

Steigende Zinsen und Baukosten machen sich bemerkbar

Köln. Der Mietwahnsinn nimmt kein Ende. In Köln legen die Mieten um 4,4 Prozent im Vergleich zum Vorjahresquartal zu – und damit nur 0,1 Prozentpunkte mehr als im Dreijahres-Schnitt. Da der Kauf einer Immobilie kaum noch zu stemmen ist, weichen viele auf den Mietmarkt aus.

Die Explosion der Baukosten und steigende Zinsen zeigen Folgen am Immobilienmarkt: Nach einer Phase mit relativ moderaten Zuwächsen hat sich der Anstieg der Wohnungsmieten wieder beschleunigt. Im dritten Quartal 2022 kletterten die Angebotsmieten nach Daten des Instituts der deutschen Wirtschaft (IW) in Nordrhein-Westfalen im Schnitt kräftig um 6,1 Prozent im Vergleich zum Vorjahresquartal (deutschlandweit um 5,8 Prozent).

Während in den vergangenen Jahren die Kaufpreise für Immobilien deutlich stärker stiegen als die Mieten, hat sich diese Entwicklung nun umgedreht. Die Nachfrage nach Wohneigentum brach zuletzt um bis zu 60 Prozent ein. Seit Jahresbeginn haben sich die Bauzinsen mehr als verdreifacht. Für viele Haushalte ist der Wohnungskauf nicht mehr zu stemmen. Sie weichen statt-



Eine bezahlbare Mietwohnung in Köln zu finden, wird immer mehr zum Problem. Foto: Max Grönert

dessen auf den Mietmarkt aus – wo die Nachfrage entsprechend steigt. Die Rekordinflation, die Vermieter zu Mietsteigerungen veranlasst, spielt auch eine Rolle.

In Köln lag der Anstieg im Vergleich zum Vorjahr bei 4,4 Prozent. „Dies ist ein kräftiger, aber im Vergleich zum Bundes- und Landesdurchschnitt ein unterdurchschnittlicher Zuwachs“, sagte Immobilienexperte Michael Voigtländer, der die Zahlen für das IW ermittelte. „Insgesamt zeigt sich, dass vor allem in den direkten Umlandgemeinden der Großstädte, aber auch im weiteren Um-

land die Mieten besonders stark steigen. Gerade in diesen Regionen gibt es viele Menschen, die bislang Wohneigentum gesucht haben und nun, aufgrund der stark gestiegenen Zinsen, doch Mietwohnungen suchen.“

Das verdeutlicht zum Beispiel der Blick nach Leverkusen, wo die Preise im dritten Quartal um 7,5 Prozent stiegen und damit um 40 Prozent stärker als im Schnitt der vergangenen drei Jahre.

Im Oberbergischen Kreis legten die Preise mit einem Plus von 8,6 Prozent sogar noch etwas stärker (vorher: 6,3 Prozent) zu. Auch in Eus-

kirchen, dem Rheinisch-Bergischen und Rhein-Sieg-Kreis gab es deutliche Zuwächse. Einzig im Rhein-Erft-Kreis zeigte sich ein anderer Trend – hier war der Anstieg mit 3,1 Prozent moderat und lag damit auch unter den Werten der vergangenen Jahre.

Dem Jahresvergleich der Angebotsmieten lagen fast 1,5 Millionen Inserate auf großen Immobilienportalen zugrunde. Die Angebotsmieten bedeuten noch keine Abschlüsse, zeigen aber die Richtung am Markt. Auch lässt sich nur selten über Mieten verhandeln. (red)